

第20回記念 ラ・トランスカレドニアンヌ2011

海だけじゃないニューカレドニアの魅力満載な 大自然をトレイルランニングで走破しよう！

旅行期間：2011年6月29日～7月4日
成田発着 トレイルランニングツアー6日間



| 月日 | 成田発 トレイルランニングツアー6日間 | |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| 6/29 (水) | 成田発 (20:40予定) ⇒ニューカレドニアへ。 〈所要時間：8時間35分〉 | 機内 【機中泊】 |
| 6/30 (木) | ヌメア着 (07:30予定) 着後、DEFI SANTE (ディフィサンテ) 協会スタッフお出迎え。 混載車にてホテルへご案内します。 *ホテルチェックインは午後となります。 | 機内 【ヌメア泊】 |
| 7/1 (金) | 午前：DEFI SANTE協会がスタート地点までご案内します。 夕刻：テント村にて大会開会式 | 朝：○ 夕：○ 【テント泊】 |
| 7/2 (土) | トレイルランニングレース スタート！ | 朝：○ 夕：○ 【テント泊】 |
| 7/3 (日) | トレイルランニングレース 午後又は夕刻：ヌメアへ移動。 | 朝：○ 【ヌメア泊】 |
| 7/4 (月) | 08:00：大会授賞式参加 (朝食中) 授賞式後はDEFI SANTE教会が空港へご案内します。 ヌメア発 (12:00予定) ⇒成田へ。 〈所要時間：9時間〉 成田着 (19:05予定) お疲れ様でした。 | 朝：○ 機内 機内 |

～トレイルランニングとは～

主に、山などの自然の中を走るスポーツ。登山道や林道など、場所の高低に関わらず舗装されていない道を走るスポーツです。アメリカでは専門誌が発売されるなど、割りとポピュラーなスポーツとして人気があります。ニューカレドニアの本島 (グランドテール島) は、全長約400 km、幅約50 kmの細長いフランスパンのような形をしており1500m級の山々があり豊かな植物もニューカレドニアが誇る貴重な財産のひとつです。このレースは肉体的にはかなり厳しいものですが、通常、なかなか行く事ができない人里離れたカナック (メラネシア系住民) の村々で彼らの生活様式を体験する事もでき、それだけではなくニューカレドニア固有の動物や植物などの美しい自然の風景や世界最大の目を見張るようなすばらしい珊瑚礁を皆様の目で発見される貴重な機会を体験できます。未経験の方の参加も大歓迎です、お知り合いや友人を誘って (4名1組 1名はアシスタント) 是非このツアーでニューカレドニア自慢の海と自然を満喫して下さい。

※延泊をご希望の際はお問い合わせ下さい。

ランナー3名、アシスタント最低1名の4名様1組でお申し込み下さい。スタート地点、ルート、ゴール地点は4月28日以降の発表となります。



2011 成田発 ニューカレドニア トレイルランニングツアー6日間

| 利用ホテル名 | 部屋タイプ | 人数 | ランナー | アシスタント |
|------------|---------|----------|----------|----------|
| ルサーフヌメアホテル | ガーデンルーム | 2名1室利用 | ¥112,000 | ¥102,000 |
| | ガーデンルーム | 3名1室利用 | ¥107,000 | ¥98,000 |
| | ガーデンルーム | 1人部屋追加料金 | ¥15,000 | ¥15,000 |

| 利用ホテル名 | 部屋タイプ | 人数 | ランナー | アシスタント |
|------------|-------------|----------|----------|----------|
| ルサーフヌメアホテル | オーシャンビュールーム | 2名1室利用 | ¥115,000 | ¥104,000 |
| | オーシャンビュールーム | 3名1室利用 | ¥110,000 | ¥99,000 |
| | オーシャンビュールーム | 1人部屋追加料金 | ¥17,000 | ¥17,000 |

～ご旅行条件～

- 利用航空会社：エアカラン（エコノミークラス）
- 利用ホテル：ル・サーフヌメア（ガーデンルームまたはオーシャンビュールーム）2泊
*競技中の宿泊はテント2泊となります。
- 食事：朝4回、夕2回 ■添乗員：なし ■最少催行人数：4名様（1名はアシスタント）
- 空港税等：成田空港使用料¥2,540、ニューカレドニア空港税¥3,830、燃油サーチャージ¥22,000
諸税合計¥28,370が別途必要となります。

●トレイルランニングご参加にあたってのご案内

- レース中の着衣は参加者、アシスタント共に同一の色、形状の物を各自でご用意下さい。
協会側に依頼をする場合はサイズ（MまたはLのみ）と希望枚数をお申し出下さい。
1枚につき¥1,000にて販売いたします。（現地にてお渡ししますが、色指定などはできません）
- 競技参加のエントリーフィー¥12,000はツアー費に含まれておりますが、1ヶ月を過ぎてからのキャンセルの場合にはエントリー代のご返金はありませんのでご注意ください。
- レース中のテント設置はご自身で行って頂きます。
- 大会のスケジュール、内容が予告なしに変更になる場合があります。予めご了承下さい。



テント設置風景



ルサーフヌメアお部屋の一例



アンスバタビーチとシトロソ湾の岬に建つ老舗ホテル。カジノも併設されておりナイトライフも充実しています。表形式もこちらのホテルで開催されます。

写真提供：ニューカレドニア観光局

旅行条件（要約） お申込みの際は、別途交付する詳細旅行条件書をお受け取りになりご確認ください。お申込み下さい。

- 募集型企画旅行契約
●この旅行は、新日本国際株式会社（観光庁長官登録旅行業436号、東京都中央区日本橋富沢町4-9以下当社とします。）が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。旅行条件は下記による他、別途お渡しする旅行条件説明書、出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約書面によります。
- 旅行のお申込みと契約の成立時期
●所定の申込書に下記申込金を添えてお申込みください。当社が予約の承諾をし、申込書と申込金を受領した時に旅行契約が成立します。
- お申込金（おひとり）
●旅行代金が30万円以上.....50,000円
●旅行代金が15万円以上30万円未満.....30,000円
●旅行代金が15万円未満.....20,000円
- 旅行代金に含まれるもの
旅行日程に明示された以下のもの
航空運賃（エコノミークラス）、利用交通機関の運賃、送迎バス等の料金、観光料金、宿泊料金（2人部屋にお2人利用）、お1人様スーツケース等1個の手荷物運賃（お1人20kg以内ですが運送機関によって異なりますので、詳しくは係員におたずね下さい）、添乗員経費（コースにより同行しない場合があります）、団体行動中の心付、税金、サービス料。
- 旅行代金に含まれないもの（その一部を明示します。）
超過手荷物運賃料金、クリーニング代、追加飲食など個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料、備品・衣類に関する医療費、添乗員手荷物費用（旅券引換代、予防接種料金、運動手荷物取付金、査証料など）、お1人部屋を使用する場合の追加料金、希望者のみ参加するオプションツアー費用、日本国内外の空港施設使用料、旅行日程中の日本国外の空港税・出国税及びこれに類する諸税。（但し、空港税を含まないことを表記されているコースを除きます。航空会社より公示された運賃とは別の「燃油サーチャージ」と称するもの。）
- 旅行代金のお支払い
旅行代金は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日前にありお支払い頂きます。旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日前にありお支払の場合は、旅行開始日の当社が指定する期日までにお支払い頂きます。
- 取消料
●お客様はいつでも下記取消料を支払って旅行契約を解除することができます。

| 契約解除の日 | a. 特定日に開始する旅行 | b. 特定日以外に開始する旅行 |
|-----------------------------------------------|---------------|-----------------|
| 旅行開始の前日から起算してさかのぼって45日目にありお支払以降～38日目にありお支払日まで | 旅行代金の10% | 無料 |
| 旅行開始の前日から起算してさかのぼって38日目にありお支払以降～21日目にありお支払日まで | 旅行代金の20% | |
| 旅行開始の前日から起算してさかのぼって20日目にありお支払以降～旅行開始日の前日まで | 旅行代金の50% | |
| 旅行開始日の当日以降 | 旅行代金の100% | |

特定日とは、4/27～5/6、7/1～8/31、12/20～1/7の期間となります。

- 免責事項について
●次に例示するような事象により破られた損害には当社は責任を負いません。
ア) 天災地災、騒乱、暴動又はこれらに起因する旅行日程の変更もしくは旅行の中止 イ) 運送・宿泊機関等の事故、火災により発生する損害 ウ) 運送・宿泊機関等のサービス提供の中止又はこれらに起因する旅行日程の変更もしくは旅行の中止 エ) 日本又は外国の官公署の命令、入国規制または伝染病による隔離 オ) 自由行動中の事故 キ) 盗難 ク) 運送機関の遅延、不適切又はこれらに起因する旅行日程の変更・目的地滞在の短縮。
- 旅行条件・旅行代金の基準
●この旅行条件は2011年4月1日現在を基準としています。また旅行代金は2011年4月1日現在有効な航空運賃、適用規則に基づいて算出しています。なお当社は、当社約款第13条に掲げるような特別な場合を除き、旅行代金の変更は一切いたしません。
- お申込みの注意
●旅行代金はエコノミークラス席利用の場合の大人1名分の代金です。
●航空機その他交通機関について
○コースによっては出発・帰国は、経由便となる場合があります。
●送迎と市内観光は、他のツアーと一緒にする場合もあります。又、少人数の場合、セダンや小型バスを使用することもあります。
●利用航空会社により他の航空会社との共同運賃便または共同運賃便となる場合がございます。この場合他の航空会社の機材及び客室乗務員となる事もございますので予めご了承下さい。詳しくは最終日程表をご覧ください。

| ■時間帯の目安 | | | | | | |
|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 午前 | 午前 | 昼 | 午後 | 夕刻 | 夜 | 深夜 |
| 04:00～ | 06:00～ | 08:00～ | 12:00～ | 13:00～ | 18:00～ | 23:00～ |

●燃油サーチャージについて
このフライトに表示されている旅行代金には、航空会社が別途徴収する燃油サーチャージが含まれておりません。※お申込の際、詳細をご案内いたします。料金は予告なく変更・新設されることもあります。※大抵 必用同様。

●旅券（パスポート）とビザ（査証）
旅券をお持ちでない方や期限切れの方は旅券事務所への申請手続きが必要となります。また、渡航先によっては旅券の所定の残存期間を必要とする国やビザ（査証）を必要とする国もあります。旅券・ビザ（査証）の有無・必要の有効期限はお客様自身でご確認ください。又、旅券発給申請、ビザ（査証）の申請、出入国書類作成等については、別途、送付手続代行契約を締結して頂いた上でお願いいたします。（要代行料金）。※パスポート番号、発行年月日は別に控えて、手帳のパスポート用写真をお持ちになる事をおすすめします。

●個人情報取り扱いについて
●当社は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との連絡の為に利用させていただきます。お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの心配及びそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。その他、当社は、(1) 会社及び会社と提携する企業の商品やサービスキャンペーンのご案内、(2) 旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い、(3) アンケートのお願い、(4) 特典サービス等の提供、(5) 統計資料の作成、にお客様の個人情報を利用させていただきますこととなります。●当社は、当社が保有するお客様の個人データの名称、住所、電話番号又はメールアドレスなどのお客様のご連絡にあたり必要となる最小限の範囲のものについて、当社関連企業との間で、共同して利用させていただきます。当社関連企業は、それらの企業の営業案内、催し物内容等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、これらを利用させていただきますこととなります。●当社は、旅行先でのお客様の買い物等の便宜のため、当社が保有するお客様の個人データを土産物屋等に提供する事があります。この場合、お客様の氏名、パスポート番号及び搭乗される航空便等に添付する個人データをあらかじめ電子的方法等で送付する事によって提供いたします。なお、これらの事業者への個人データの提供の停止をご希望される場合は出発前までにお申し出下さい。

●海外危険情報・留意事項について
●遠征先国または地域によっては、外務省海外危険情報等、安全関係の情報が与えられている場合があります。お申込の際に当社にご確認下さい。また、外務省「海外安全ホームページ」(http://www.anzen.mofa.go.jp/)、外務省海外安全相談センター(TEL:03-5501-8162/受付時間 外務省庁内日中(9:00～17:00)および外務省「海外安全情報」AXサービスFAX:0570-023300)でもご確認いただけます。●渡航先の衛生情報については、「厚生労働省検疫所感染症情報ホームページ」(http://www.forth.go.jp/)にご確認下さい。※上記の情報は2011年4月の情報を元に掲載しております。予告なく変更になる場合があります。

【旅行企画・実施】
新日本国際株式会社
観光庁長官登録旅行業436号
(社)日本旅行業協会会員
東京都中央区日本橋富沢町4-9 吉田ビル2階

【受託販売】お問合せ・お申込み先
株式会社アクアラグーン
東京都知事登録旅行業第3-5444号
TEL: 03-3206-7814 FAX: 03-3555-8750
東京都中央区入船3-9-2 佐久間ビル3階

http://www.aqualagoon.co.jp



営業時間：平日10:00～18:00(土・日・祝日はお休み)

ラ・トランスカレドニアンヌ2011

+++ レース概要 +++

- ◎レース開催日 2011年7月2日(土), 7月3日(日)
- ◎競技内容 1日目約35km 2日目約25km
- ◎スタート 1日目: 06時00分~06時30分予定 2日目: 07時00~08:00予定

★カテゴリー★

下記の表を参考に、別紙参加申込み用紙のカテゴリー記入欄に該当する記号をご記入下さい。

| |
|---------------------------------------------------------------|
| 1. トランカル 男女混合チーム 2日間の競技 1日目約35km、2日目約25km |
| 2. トランスカル-ユニセックス 男性チーム若しくは女性チーム 2日間の競技 1日目約35km、2日目約25km |
| 3. トランス・デクヴェルト(初心者向け) 男女混合チーム 1日目のみの競技 約25km |
| 4. トランス・デクヴェルト-ユニセックス(初心者向け) 男性チーム若しくは女性チーム 1日目のみの競技 約25km |
| 5. トランス・シニア 50歳以上の男女混合チーム若しくは男性チーム、女性チーム 1日目のみの競技 約25km |

各々のカテゴリー毎に参加チームのランキングが決まります。

1日目のみの競技は7月3日(日)の参加となります。

但し、1日目のみの方も7月1日(金)にスタート地点へご移動頂きます。

競技参加者は下記のものをご用意頂きます。

- ・医師による健康診断書(健康上、レース参加に問題ないとされる証明)。*診断書フォームをご用意しております。
- ・キャンプ用テント用具一式(競技期間はテントでの就寝となります。)と個人的な救急用品

ツアー価格にはトランスカレドニアンヌ参加費用、ランナー用参加記念Tシャツ(アシスタントの方のご用意はありません。色、サイズの指定不可)、授賞式参加費用、協会手配によるレース前日の夕食、レース時の朝食2回と夕食1回が含まれております。

第1日目35km、第2日目25kmの予定、5kmごとにコントロール及び補給所が設置されています。レースのゴール後マッサージをしてもらう事もできます。(シャワー後)

下記、万全の体制でお待ちしております。

- ・130人のセキュリティースタッフ
- ・ヘリコプター2台
- ・救急車1台
- ・医者9人
- ・心臓医
- ・足病医
- ・赤十字のスタッフ20人
- ・救急医
- ・伝送ネットワーク



ご注意) こちらのツアーのお申し込み締め切りは2011年6月1日(水)となります。